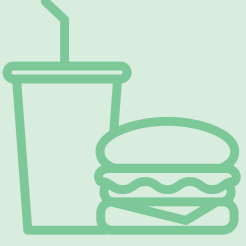


آپ کو اپنے آجر کے توسط سے نان پرافٹ اداروں کو چندہ دینے کا حق حاصل ہے

NYC کے Fast Food Deductions Law (فاسٹ فوڈ ڈیڈکشنز لاء) کے تحت فاسٹ فوڈ آجران کو ملازمین کی جانب سے ان کی تنخواہ میں سے رضاکارانہ ادائیگیاں منہا کر کے ایسے نان پرافٹ اداروں کو بھیجنے کی درخواستوں کو ماننا چاہیئے جن کے پاس محکمہ برائے صارف معاملات (DCA) کا جاری کردہ اندراجی خط موجود ہو۔ NYC میں ہر کام کی جگہ پر آجران کو یہ نوٹس ایسی جگہ لگانا چاہیئے جہاں ملازمین آسانی سے اسے دیکھ سکیں۔

قانون کے تحت آنے والے فاسٹ فوڈ کے کارکنان



ایسے ملازمین جو NYC میں کسی فاسٹ فوڈ ریستوران میں مندرجہ ذیل میں سے کم از کم کوئی ایک کام انجام دیتے ہیں:

- گاہک خدمات
- کھانا پکانا
- کھانے اور مشروب کی تیاری
- سائٹ سے باہر ڈیلیوری
- حفاظت
- رسد یا سازوسامان کو ذخیرہ کرنا
- صفائی
- معمول کی مینٹینینس کے فرائض

یہ قانون امیگریشن کی حیثیت سے قطع نظر لاگو ہوتا ہے۔

آجران ملازمین کی سرزنش نہیں کر سکتے، انہیں سزا نہیں دے سکتے، ان کے خلاف انتقامی کارروائی نہیں کر سکتے یا کوئی ایسا قدم نہیں اٹھا سکتے جو ان کو قانون کے تحت اپنے حقوق استعمال کرنے سے روکے یا باز رکھ سکے۔ کارکنان کو انتقامی کارروائی کے بارے میں OLPS سے فوری طور پر رابطہ کرنا چاہیئے۔ ذیل میں ملاحظہ کریں۔

آپ کے حقوق

منظوری واپس لیں

رضاکارانہ کٹوتیوں اور چندے بند کروانے کے لیے آپ کو نان پرافٹ ادارے کو تحریری شکل میں منظوری واپس لینے کی اطلاع دینی ہو گی جو آپ کے آجر کو یہ اطلاع بھجوائے گا۔ آپ کے آجر کو نان پرافٹ ادارے کی جانب سے منظوری واپس لینے کی اطلاع موصول ہونے کے 15 دن بعد آنے والی تنخواہ کی پہلی مدت کو یا اس سے پہلے کٹوتیاں بند ہو جانی چاہیئیں۔



نان پرافٹ ادارے کے بارے میں معلومات حاصل کریں

نان پرافٹ ادارے کے لیے آپ پر مندرجہ ذیل کا انکشاف کرنا ضروری ہے:

- اس کا نام، پتہ، ای میل، ویب سائٹ (اگر کوئی ہو تو)، فون نمبر اور منظوریوں اور منظوریوں واپس لینے کے لیے ذمہ دار شخص کی رابطہ معلومات
- مقصد، پروگرامز اور توجہ کے شعبے
- افسران اور ڈائریکٹروں کی فہرست، بشمول \$100,000 سے زیادہ کمانے والے افراد جو نان پرافٹ ادارے کے ملازمین تھے یا ہیں
- مالی معاملات
- نان پرافٹ کی حیثیت کے فعال ہونے کا ثبوت

نان پرافٹ ادارے کے لیے آپ کے سامنے غلط یا گمراہ کن بیان بازی کرنا غیر قانونی ہے۔

مزدور تنظیمیں شاید چندے نہ لیتی ہوں۔ کسی نان پرافٹ ادارے کو، جسے آپ نے چندہ وصول کرنے کی منظوری دی ہو، آپ کو مندرجہ ذیل سے باخبر رکھنا چاہیئے:



مزدور تنظیموں کو چندے

نیشنل لیبر ریلیشنز ایکٹ میں تعریف کردہ مزدور تنظیموں، سول سروس قانون کے سیکشن 201 کی سب ڈویژن 5 میں تعریف کردہ ملازمین کی تنظیموں اور لیبر قانون کے سیکشن 701 کی سب ڈویژن 5 میں تعریف کردہ مزدور تنظیموں کو اس باب کے تحت سیکشن 20-1310 (2017 کا لوکل لاء 98) کے مطابق رقم کی منتقلی کی اجازت نہیں ہے۔

رضاکارانہ کٹوتیوں کی اور نان پرافٹ اداروں کو چندہ دینے کی منظوری دیں

اس بات کو یقینی بنانے کے لیے کہ آجر آپ کی تنخواہ میں سے رضاکارانہ کٹوتیاں کر کے نان پرافٹ اداروں کو بھیجے، نان پرافٹ ادارے کو آپ کی جانب سے اپنے آجر کو دی جانے والی منظوری جمع کروانی چاہیئے جس میں یہ سب موجود ہو:

- آپ کے دستخط
- آپ کا نام اور پتہ
- چندے کی رقم، شرح اعادہ اور آغاز کی تاریخ
- نان پرافٹ کا نام، پتہ اور رابطہ کی معلومات
- اس بات کا بیان کہ کٹوتیاں اور چندہ رضاکارانہ اور قابل واپسی ہیں

آپ کے آجر کو تحریری منظوری موصول ہونے کے 15 دن بعد آنے والی تنخواہ کی پہلی مدت کو یا اس سے پہلے کٹوتیاں شروع ہو جانی چاہیئیں۔ آپ کے آجر پر \$3 فی ہفتہ سے کم کی کٹوتیاں کرنا یا تنخواہ کی کسی مدت کے دوران ایک سے زیادہ کٹوتیاں کرنا لازم نہیں ہے۔

آپ کے آجر پر یہ سب لازم ہے:

- اگر آپ اپنے آجر کو تحریری منظوری فراہم کرتے ہیں تو اسے وصولی کے 5 دن کے اندر اس کی ایک نقل نان پرافٹ کو دینا ہو گی۔
- آپ کی اجرت کی اسٹیٹمنٹ پر کٹوتیوں کا ذکر کرنا ہو گا۔

آپ کا آجر:

- آپ کی منظوری کے بغیر کٹوتیاں نہیں کر سکتا۔
- آپ سے کٹوتیوں کے لیے کوئی فیس ادا کرنے کا تقاضہ نہیں کر سکتا۔



شکایت درج کروائیں

DCA کا دفتر برائے لیبر پالیسی اور معیارات (Office of Labor Policy & Standards, OLPS) اور NYC کے دیگر لیبر قوانین کا نفاذ کرتا ہے۔ OLPS کے پاس شکایت درج کروانے کے لیے nyc.gov/dca پر جائیں یا 311 پر رابطہ کریں (NYC سے باہر 212-NEW-YORK پر) اور "Deductions Law" کے لیے کہیں۔ OLPS تحقیقات کرے گا اور آپ کی شکایت کے حل کی کوشش کرے گا۔ OLPS آپ کی شناخت کو خفیہ رکھے گا ماسوائے اس کے کہ کسی تحقیقات کی تکمیل کی وجہ سے یا قانون کے تحت انکشاف کرنا لازمی ہو۔

آپ عدالت میں بھی درخواست دائر کر سکتے ہیں۔ تاہم، آپ ایک ہی وقت میں دونوں کام، یعنی OLPS میں شکایت درج کروانا اور عدالت میں درخواست دائر کرنا، نہیں کر سکتے۔

OLPS سے رابطہ کریں

nyc.gov/dca ملاحظہ کریں، Fww@dca.nyc.gov پر ای میل کریں یا 311 پر رابطہ کریں اور "Deductions Law" کے لیے کہیں۔

NYC

Bill de Blasio
Mayor

**Consumer
Affairs**

Lorelei Salas
Commissioner